

# **Zmluva o dielo**

## **SNM - R - ZOD - 2013/314**

uzatvorená podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka (č. 513/1991 Zb.) v platnom znení

### **Zmluvné strany**

<b>Objednávateľ:</b>	<b>SLOVENSKÉ NÁRODNÉ MÚZEUM</b> (ďalej aj ako „SNM“)
Štatutárny orgán:	PaedDr. Rastislav Púdelka, generálny riaditeľ SNM
Sídlo :	Bratislava, Vajanského nábr. č. 2, 810 06
Zamestnanec oprávnený rokovať vo veciach zmluvných:	PhDr. Gabriela Podušelová, odborná námestníčka SNM
Zamestnanec oprávnený konať vo veciach realizácie zmluvy:	Mgr. Gabriela Kochanová, metodik, Muzeologický kabinet SNM
Právna forma:	príspevková organizácia
IČO:	00164721
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica, č.úctu: 7000243944/8180
Oprávnené konať na základe:	Zriaďovacej listiny MK SR č. MK 1062/2002-1 v znení rozhodnutia MK SR č. MK 1792/2002-1, Rozhodnutia MK SR č. MK 299/2004-1, Rozhodnutia MK SR č. MK 3177/2006/110/10859 a Rozhodnutia MK SR č. 5631/2006-110/21651 a Rozhodnutia č. MK-1113/2011-10/3940
Kontakt:	tel. +421 2 59349114, fax +421 2 52924344, e-mail: sekretariat@snm.sk

(ďalej len „objednávateľ“)

**Zhotoviteľ:** **RENEŠANS, SPOL. S R. O.**

Štatutárny orgán:	Stanislav Jendek, konateľ
Zápis v obchodnom registri:	Okresný súd Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 14678/B
Sídlo:	Zigmundíkova 16, 902 01 Pezinok
IČO:	35 717 963
DIČ:	2020250298
IČ DPH:	SK2020250298
Bankové spojenie:	Tatrabanka, č. ú.: 2621731008/1100
Kontakt:	tel.: +421 905/32 90 01; fax: +421 33/640 67 24; e-mail: stano@renesans.sk

(ďalej len „zhotoviteľ“)

### **Článok I.**

#### **Preambula**

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne. Zaväzujú sa vzájomne bez omeškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu týchto údajov, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomé, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.

2. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na základe výberu zhotoviteľa realizovaného objednávateľom v zmysle § 102 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

## **Článok II. Predmet zmluvy**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť pre objednávateľa časopis MÚZEUM – č. 1, 2, 3, 4, rok 2013 (ďalej len „časopis“ alebo „predmet zmluvy“), v rozsahu zalomenie a úprava textu a obrázkov podľa grafickej predlohy, úprava obrázkov a návrh obálky, 2 x korektúra, príprava do tlače, litografia (filmy), farebný nátláčok, tlač 4x ročne, knihárske spracovanie, doprava objednávateľovi.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje zrealizovať dielo uvedené v čl. II ods. 1 vo vlastnom mene, na vlastné náklady a na svoje nebezpečenstvo podľa podkladov predložených objednávateľom, za podmienok dohodnutých touto zmluvou.
3. Objednávateľ sa zaväzuje dielo vyhotovené podľa podmienok tejto zmluvy od zhotoviteľa prevziať a zaplatiť mu dohodnutú cenu uvedenú v čl. VI tejto zmluvy.

## **III. Špecifikácia predmetu zmluvy**

1. Špecifikácia na jedno číslo časopisu MÚZEUM:

Číslo 1, 2 a 4 časopisu:

Titul: MÚZEUM, ročník LIX

Periodicita: štvrťročník

Formát: A4 (210 x 297 mm)

Rozsah: 60 strán (vnútro) plus obálka (4 strany)

Náklad: 600 ks

Papier: vnútro 110 g, natieraný, matný; obálka 250 g, laminovaná, lesklá

Farebnosť: vnútro 1 + 1; obálka 4 + 4

Väzba: V 1

Balenie: á 20 ks

Doprava: objednávateľovi

Číslo 3 časopisu:

Titul: MÚZEUM, ročník LIX

Periodicita: štvrťročník

Formát: A4 (210 x 297 mm)

Rozsah: 60 strán (vnútro) plus obálka (4 strany)

Náklad: 600 ks

Papier: vnútro 110 g, natieraný, matný; obálka 250 g, laminovaná, lesklá

Farebnosť: vnútro aj obálka 4 + 4

Väzba: V 1

Balenie: á 20 ks

Doprava: objednávateľovi

## **Článok IV. Podmienky a termíny plnenia**

1. Objednávateľ sa zaväzuje odovzdať zhotoviteľovi v termínoch uvedených v čl. IV ods. 5 tejto zmluvy pre jednotlivé čísla časopisu jazykovo skorigované a redakčne upravené texty na CD alebo DVD, ako aj ich výstup v tlačenej podobe, originály obrázkov v reprodukovateľnej elektronickej forme (ďalej aj ako „podklady“). Odovzdanie podkladov sa vždy potvrdí písomne protokolom o odovzdaní a prijatí podkladov, ktorý je prílohou tejto zmluvy.
2. Objednávateľ komunikuje so zhotoviteľom prostredníctvom redakcie časopisu MÚZEUM. Sídlo redakcie časopisu MÚZEUM: Slovenské národné múzeum, Redakcia časopisu MÚZEUM, Vajanského nábr. 2, 810 06 Bratislava, e-mail.: gabika.kochanov@snm.sk, kabinet@snm.sk.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje predmet zmluvy podľa čl. II a III tejto zmluvy odovzdať objednávateľovi na 1. korektúru v lehote 10 pracovných dní od termínu prevzatia kompletných podkladov pre jednotlivé čísla časopisu.. Zhotoviteľ sa ďalej zaväzuje uskutočniť opravy v 1. a 2. korektúre vždy v lehote do piatich pracovných dní odo dňa odovzdania objednávateľom.
4. Zhotoviteľ sa tiež zaväzuje odovzdať objednávateľovi časopis MÚZEUM 1/2013, 2/2013, 3/2013 a 4/2013 v elektronickej podobe na nosiči CD/DVD, všetky najneskôr ku dňu skončenia účinnosti tejto zmluvy.
5. Zhotoviteľ sa zaväzuje v roku 2013 vyhotoviť predmet zmluvy podľa čl. II a III tejto zmluvy podľa nasledovného harmonogramu:

Číslo	Termín odovzdania podkladov	Termín odovzdania diela
01/2013	25. 02. 2013	25. 03. 2013
02/2013	15. 05. 2013	17. 06. 2013
03/2013	15. 08. 2013	16. 09. 2013
04/2013	15. 10. 2013	18. 11. 2013

7. Vykonané dielo zhotoviteľ dopraví a odovzdá nasledovne: časť na adresu sídla redakcie časopisu MÚZEUM – Vajanského nábr. 2, Bratislava a časť na adresu Slovenskej pošty, a.s. – Expedičné stredisko VERSUS, a. s., Pribinova 21, Bratislava, pričom množstvá určené na dodanie na jednotlivé miesta určí objednávateľ pred termínom odovzdania diela.

## **Článok V. Zodpovednosť za vady**

1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet zmluvy podľa čl. II a III tejto zmluvy je zhotovený riadne a včas podľa podmienok tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade vady diela, má zhotoviteľ povinnosť bezodkladne odstrániť vady diela na vlastné náklady.
3. Vadou sa rozumie odchýlka v kvalite, rozsahu a parametroch diela stanovených dohodnutou dokumentáciou, touto zmluvou, príslušnými predpismi, ako aj usmerneniami a požiadavkami objednávateľa.

4. Zhotoviteľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním prípadných väd predmetu plnenia bezodkladne po písomnom oznámení objednávateľa a vady odstrániť na vlastné náklady v čo najkratšom technicky možnom čase. Zhotoviteľ je povinný uhradiť objednávateľovi všetky prípadné škody zavinené vadou diela.
5. Objednávateľ sa zaväzuje, že prípadné reklamácie vady diela uplatní bezodkladne po jej zistení písomnou formou, pričom za písomnú formu sa považuje aj oznámenie elektronickými prostriedkami.
6. Zhotoviteľ sa zaväzuje pri plnení predmetu podľa čl. II a III tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecne záväzné predpisy, technické normy a podmienky zmluvy.

## **VI. Cena**

1. Cena za predmet zmluvy bola stanovená dohodou oboch zmluvných strán v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v platnom znení takto:

Komplexná príprava, tlač a doprava objednávateľovi za predmet zmluvy je 8 191,60 eur, slovom osemtisíc sto deväťdesiatjeden eur a šesťdesiat centov.

bez DPH	7 433,00 EUR
<b>Spolu s DPH</b>	<b>8 191,60 EUR</b>

3. Zmena dohodnutej ceny za jednotlivé čísla predmetu zmluvy sa môže realizovať iba po vzájomnej dohode obidvoch zmluvných strán, pričom táto zmena ceny bude predmetom dodatku k tejto zmluve alebo predmetom osobitnej objednávky.

## **Článok VII. Fakturácia a platenie**

1. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť sumu uvedenú v čl. VI na základe čiastkových faktúr zhotoviteľa pre jednotlivé čísla časopisu s lehotou splatnosti 30 dní odo dňa jej doručenia.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje doručiť faktúru za vykonaný predmet zmluvy po riadnom a včasnom odovzdaní predmetu zmluvy podľa čl. II a III tejto zmluvy.
3. Úhrada faktúr sa vykonáva výhradne prevodným príkazom. Zmluvné strany sa dohodli na uvádzaní presného názvu predmetu plnenia zmluvy na faktúrach a dodacích listoch podľa Čl. II. a III. tejto zmluvy.
4. Faktúry predkladané zhotoviteľom k úhrade musia obsahovať náležitosti daňového dokladu. Neoddeliteľnou súčasťou faktúr bude súpis odovzdávanej a preberanej časti vykonaného diela podľa čl. IV, bod 3 tejto zmluvy, ktorý bude odsúhlasený zodpovednými zamestnancami oboch zmluvných strán.

## **Článok VIII. Osobitné ustanovenia**

1. Objednávateľ nadobúda k dodanému predmetu plnenia vlastnícke práva v okamihu uhradenia jednotlivých čiastkových faktúr podľa čl. VI a VII tejto zmluvy.
2. Zhotoviteľ vráti objednávateľovi všetky podklady na výrobu predmetu zmluvy podľa čl. IV, ods. 1 tejto zmluvy neporušené, najneskôr do 30 dní po ukončení výroby.
3. V prípade omeškania zhotoviteľa so splnením povinnosti v zmysle čl. IV ods. 3 tejto zmluvy je zhotoviteľ povinný uhradiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 15 € za každý i začatý deň omeškania. Objednávateľ je oprávnený o výšku zmluvnej pokuty znížiť fakturáciu zhotoviteľa. Zaplatením zmluvnej pokuty nezaniká nárok na náhradu škody.
4. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou odsúhlasených faktúr nad dohodnutú dobu splatnosti, má zhotoviteľ nárok vymáhať úrok z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej sumy za každý deň omeškania.
5. V prípade omeškania zhotoviteľa so splnením povinnosti odstrániť vady diela má objednávateľ nárok vymáhať zmluvnú pokutu za každý deň omeškania vo výške 0,05 % z ceny v zmysle čl. VI ods. 1 tejto zmluvy. Zaplatením zmluvnej pokuty nezaniká nárok na náhradu škody.
6. K zániku zmluvného vzťahu dojednaného v tejto zmluve môže dôjsť:
  - a) uplynutím dojednanej doby,
  - b) dohodou zmluvných strán,
  - c) odstúpením od zmluvy.
7. Ukončenie zmluvného vzťahu uplynutím dojednanej doby je prirodzeným zánikom zmluvy bez akýchkoľvek dojednaní zmluvných strán.
8. Dohoda o predčasnom ukončení zmluvy musí byť písomná. Zmluva zaniká dňom, na ktorom sa dohodnú zmluvné strany. Súčasťou tejto dohody musí byť aj spôsob vzájomného vysporiadania záväzkov a pohľadávok zmluvných strán.
9. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak zhotoviteľ počas vykonávania diela stratí príslušné podnikateľské oprávnenie potrebné na realizáciu diela, zhotoviteľ bol zrušený likvidáciou bez právneho nástupcu, ak bol na majetok zhotoviteľa vyhlásený konkurz, ak bolo proti zhotoviteľovi začaté konkurzné alebo reštrukturalizačné konanie alebo ak bol proti zhotoviteľovi pre nedostatok majetku zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu.
10. Podstatné porušenie zmluvných povinností zo strany zhotoviteľa má za následok, že objednávateľ je oprávnený okamžite odstúpiť od zmluvy. Za podstatné porušenie zmluvných povinností zhotoviteľa sa považuje nedodržanie kvality diela aj napriek upozorneniu objednávateľa, omeškanie s dokončením a odovzdaním diela, nedodržanie pokynov objednávateľa a nedodanie diela v dohodnutom mieste.
11. Odstúpením od zmluvy nie je dotknutý nárok na náhradu škody.

**IX.**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Obsah tejto zmluvy možno meniť a dopĺňať len formou očíslovaného písomného dodatku, podpísaného štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán, ktorý nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri Úradu vlády Slovenskej republiky.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
3. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. 12. 2013.
4. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, ich vôľa vyjadrená v tejto zmluve je určitá, slobodná a vážna, nekonajú v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná vôľnosť je neobmedzená.
6. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach – origináloch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po dve vyhotovenia.

V Bratislave dňa .....

V Pezinku dňa .....

-----  
PaedDr. Rastislav Púdelka  
generálny riaditeľ  
Slovenské národné múzeum  
*objednávateľ*

-----  
Stanislav Jendek  
konateľ  
Renesans, spol. s r. o.  
*zhotoviteľ*

**P r o t o k o l**  
**o odovzdaní a prevzatí podkladov**

podľa Zmluvy o dielo č. ....,  
zo dňa .....

**I.**  
**Zmluvné strany**

1. Objednávateľ:  
Zodpovedný zamestnanec vo veci realizácie:  
Funkcia:

2. Zhotoviteľ:  
Zodpovedný zamestnanec vo veci realizácie:  
Funkcia:

**II.**  
**Stav zbierkových predmetov**

Objednávateľ odovzdáva a zhotoviteľ preberá podklady k časopisu MÚZEUM č. .... podľa  
čl. IV. ods. 1. zmluvy.

V..... dňa .....

Odovzdal:  
*meno, priezvisko, funkcia*

Prevzal:  
*meno, priezvisko, funkcia*